



comune di trieste  
 piazza Unità d'Italia 4  
 34121 Trieste  
 www.comune.trieste.it  
 partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO SCUOLA, EDUCAZIONE E BIBLIOTECHE

P.O. GIOVANI

REG. DET. DIR. N. 2804 / 2022

Prot. Corr. 6-13/4-1-248/22 (19082)

OGGETTO: CUP F99I22000180002 - Progetto CAD -Coinvolgimento Attivo Democratico, bando fermenti in Comune - Linea di azione 2, Lead the Change -Affidamento alla Iter Impresa Sociale S.R.L. del servizio di pernottamento con colazione compresa nella struttura [REDACTED] per n. 10 volontari internazionali. Impegno di spesa di euro 12.240,00 (I.V.A. inclusa), CIG ZB37EA89B.

### LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA

#### Premesso che

- il Comune di Trieste tradizionalmente interviene con importanti risorse nella gestione delle Politiche Giovanili, avendo tra l'altro a tal fine approvato specifici indirizzi di attività nel programma "PAG-Progetto Area Giovani" di cui alla Deliberazione Giuntale n. 616 dd. 16.11.2016, eseguibile ai sensi di legge;
- il tema dei Giovani è stato posto al centro del Documento degli Indirizzi Generali di Governo approvato con Deliberazione Consiliare n. 53 dd. 06.11.2021, eseguibile ai sensi di legge, in sostanziale continuità con l'impostazione assunta nella suddetta Deliberazione Giuntale n. 616/2016;
- con la Deliberazione Giuntale n. 20 dd. 21.01.2021, il Comune di Trieste ha approvato la partecipazione all'avviso pubblico "Fermenti in Comune", bandito da ANCI-Associazione Nazionale Comuni Italiani, in accordo con la Presidenza del Consiglio dei Ministri-Dipartimento della Gioventù e del Servizio Civile nazionale, volto a sollecitare la presentazione di proposte progettuali orientate ad incentivare un maggiore protagonismo giovanile, finalizzato al rilancio socio-economico e culturale dei territori;
- con successiva Deliberazione Giuntale n. 26 del 28.01.2021 il Comune di Trieste ha pertanto

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	

con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

- nel presente appalto sono assenti rischi interferenziali in quanto trattasi di mera fornitura di servizi e pertanto non risulta necessaria la predisposizione del documento unico di valutazione dei rischi (DUVRI);
- gli effetti del presente provvedimento sono subordinati all'insussistenza o alla non insorgenza delle situazioni impeditive di cui all'art. 80 del D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50;

#### visti

- la Deliberazione Consiliare n. 26 dd. 31.05.2022, eseguibile ai sensi di legge, che ha approvato il Bilancio di Previsione 2022/2024 e l'aggiornamento del Documento Unico di Programmazione (DUP) - periodo 2022/2024;
- la Deliberazione Giuntale n. 269 dd. 20.06.2022, eseguibile ai sensi di legge, che ha adottato il Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2022-24 nonché il Piano dettagliato degli Obiettivi 2022;
- l'art. 107 del D. Lgs. n. 267/2000 e l'art. 131 dello Statuto comunale e ritenuta la propria competenza a provvedere trattandosi di provvedimento attuativo di progettualità approvata;
- Il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2022-2024 approvato con Deliberazione Giuntale n. 431 dd. 21.09.2022, eseguibile ai sensi di legge;
- la Deliberazione Consiliare n. 43 dd. 28.09.2022, eseguibile ai sensi di legge, recante "Variazione n. 7" al bilancio di previsione;
- la Determinazione Dirigenziale n. 37 dd. 31/07/2017 con la quale e' stata affidata la posizione organizzativa "Giovani" alla dottoressa Donatella Rocco e la successiva proroga a decorrere dal 1 luglio 2022 fino al 31/10/22 con Deliberazione Giuntale n.308 di approvazione della nuova macrostruttura;
- l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

Espresso il parere di cui all'art. 147 bis del D.Lgs. n. 267/2000, in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

### DETERMINA

Per le motivazioni enunciate in premessa, che qui sono da intendersi integralmente richiamate.

1. di approvare, nell'ambito del progetto CAD, Coinvolgimento Attivo Democratico, finanziato dal bando pubblico Fermenti in Comune, emesso da ANCI Associazione Nazionale Comuni Italiani, in collaborazione con la Presidenza del Consiglio dei Ministri - Dipartimento delle Politiche Giovanili e del Servizio Civile Universale, **CUP F99I22000180002**, la spesa di euro 12.240,00 (I.V.A.

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it



- le attività di progetto dovranno svolgersi entro la durata di dodici mesi a partire dalla stipula della Convenzione tra ANCI e il Comune di Trieste, dovendo concludersi comunque non oltre il 31 maggio 2023, come previsto dall'art. 14 della convenzione stessa;

considerato che

- la linea di azione n. 2 della proposta progettuale CAD, denominata LEAD THE CHANGE, si propone di sensibilizzare i giovani sugli Obiettivi di Sviluppo Sostenibile dell'ONU, di incentivare l'integrazione nelle comunità locali di Trieste e di fornire gli strumenti necessari allo svolgimento di un ruolo attivo nella società europea, mediante workshops e varie altre attività pedagogiche pratiche e interattive gestite da un team di volontari internazionali tra i 18 e 30 anni, selezionati da AIESEC Italia in qualità di partner e con essa firmatari di specifico contratto, che si alterneranno a Trieste presso il Polo Giovani Toti/Youth Center di Trieste, in quattro distinti periodi secondo il calendario di seguito specificato:
  - n. 2 volontari dal 17/10/22 al 27/11/22;
  - n. 2 volontari dal 09/01/23 al 19/02/23;
  - n. 3 volontari dal 27/02/23 al 09/04/23;
  - n. 3 volontari dal 17/04/23 al 28/05/23;
- Nell'eventualità che si presentino necessità di modifica rispetto al suddetto calendario esse dovranno essere concordate di volta in volta con l'affidatario e si intendono a parità di spesa;
- l'allegato C all'avviso pubblico "Fermenti in Comune" – Piano Finanziario, come modificato con Deliberazione giunta n. 308 del 13.07.2022, alla voce Viaggi Vitto e Alloggio prevede per detta finalità la somma complessiva di euro 12.240,00;
- secondo quanto previsto dalla Convenzione sottoscritta in data 09.09.22, prot. 16-13/4-I-232/22 (16896), tra il Comune di Trieste e l'associazione ██████████ per la realizzazione del progetto CAD, ai sensi dell'art. 3, rimane a carico del Comune di Trieste l'obbligo di garantire ad ogni volontario alloggio idoneo per tutta la durata del progetto, con le modalità specificate ex art. 6, quindi sostenendone i costi e versando direttamente al fornitore l'importo complessivo;

constatato che:

- non sono attive convenzioni Consip, di cui all'art. 26, c. 1, della legge 488/1999, aventi ad oggetto servizi comparabili con quelli della presente procedura di approvvigionamento;
- non è possibile far ricorso ai servizi in economia in quanto si tratta di servizio avente peculiarità e caratteristiche specifiche non rese dal Comune;
- il valore contrattuale massimo previsto è inferiore alla soglia comunitaria ex art. 35 D.Lgs n. 50/2016;
- esigenze logistiche di realizzabilità delle attività che i volontari si sono impegnati a svolgere presso il Polo Giovani/Youth Center Toti impongono la scelta di una sede di alloggio il più possibile adiacente al suddetto Polo, di standard adeguato e allo stesso tempo compatibile con il budget a disposizione;
- è possibile, nel caso di servizi di importo inferiore ai 40.000 euro, procedere ad affidamento diretto con o senza richiesta di più preventivi mediante Determinazione a contrarre di cui agli artt. 192 D.Lgs n. 267/2000 e 32 D.Lgs n. 50/2016;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	



dato atto che

- nel rispetto dei principi generali di affidamento dei servizi ex art. 30 D.Lgs n. 50/2016, si è proceduto allo svolgimento di una fase ricognitiva, con richiesta di preventivo per il servizio di alloggio con colazione compresa, in relazione periodi sopracitati, alle seguenti ditte:

- 1) [redacted];
- 2) [redacted];
- 3) [redacted];

- dei tre soggetti contattati con e-mail conservata agli atti istruttori del presente provvedimento solamente due hanno risposto e nello specifico [redacted] [redacted] di via Valdivino;
- il preventivo più congruo rispetto alle succitate esigenze è risultato quello inviato dalla [redacted] [redacted] che ha dettagliato la propria offerta per un importo complessivo di euro 12.240 (Iva inclusa);

richiamato

- l'art. 1, comma 450 della L. 296/2006, come modificato dall'art. 1, comma 130 della L. 30 dicembre 2018, n. 145 (Legge di bilancio per il 2019), il quale dispone che i Comuni sono tenuti a servirsi del Mercato elettronico o dei sistemi telematici di negoziazione resi disponibili dalle centrali regionali di riferimento, per gli acquisti di valore pari o superiore a 5.000,00, sino al valore sotto soglia di rilievo comunitario;

ritenuto pertanto

- di procedere a detto affidamento nei confronti della alla [redacted] del servizio di pernottamento con colazione compresa nella [redacted] mediante una trattativa diretta sulla piattaforma regionale di e-APPALTI;
- di impegnare la spesa pari ad euro 12.240,00 (Iva compresa) al capitolo 251110 del bilancio 2022, specificando che trattandosi di entrata vincolata, anche la quota di spesa qui impegnata e che verrà a scadenza nel 2023 è coperta da FPV (fondo pluriennale vincolato) 2022;
- di richiedere al dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale di apportare le necessarie variazioni di bilancio, fra gli stanziamenti riguardanti il fondo pluriennale vincolato e gli stanziamenti correlati, in termini di competenza e di cassa, ai sensi dell'art. 175, comma 5 quater, lettera b del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D.Lgs. 126/2014;
- di assumere l'obbligazione giuridicamente perfezionata per complessivi euro 12.240,00, specificando che viene a scadenza nell'anno 2022 per euro 2.421,50 e nell'anno 2023 per euro 9.818,50 e che pertanto il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:

- **anno 2022** per euro 2.421,50;
- **anno 2023** per euro 9.818,50;

dato atto che

- ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. 267/2000 e s.m.i., il programma dei conseguenti pagamenti (dell'impegno o degli impegni di spesa) di cui al presente provvedimento è compatibile

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	(PEC)
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	comune.trieste@certgov.fvg.it



approvato il progetto CAD, Coinvolgimento Attivo Democratico, e i relativi allegati richiesti per la partecipazione al bando in oggetto, tra i quali l'Accordo di partenariato che, nel merito dello svolgimento del progetto, individua il comune in posizione di Capofila e due partner nell'ordine di seguito riportato:

- a) [redacted] - Association Internationale des Etudiants en Sciences Economiques et Commerciales (Partner progettuale 1), con sede in [redacted] - Comitato Locale di Trieste;
- b) [redacted] (Partner progettuale 2), con sede in [redacted] n. 12, P. IVA e [redacted]
- con PEC di data 29.03.2022, conservata agli atti istruttori del presente provvedimento, n. protocollo GEN-2022-0062061 dd. 30.03.2022, l'ANCI, come previsto al punto 8 del su citato avviso pubblico, ha comunicato l'avvenuto scorrimento della graduatoria nazionale dei progetti presentati, informando dell'ammissione del Comune di Trieste e quindi della possibilità di accedere al finanziamento preventivato in domanda per la realizzazione del progetto CAD, Coinvolgimento Attivo Democratico, di cui alle su richiamate Deliberazione Giuntali;
  - con Determinazione n. 1406 dd. 06.05.2022 il Comune di Trieste ha costituito il Comitato di Gestione, composto da un referente per ciascun partner di progetto, che, ai sensi di quanto previsto dal punto 4, linea di azione 8 del progetto CAD-Coinvolgimento Attivo Democratico, con il coordinamento del Responsabile di progetto, deve monitorare, relazionare e curare il suo evolversi nelle diverse fasi;
  - con Determinazione n. 1410 dd. 06.05.2022, successivamente integrata dalla Determinazione n. 2875 dd. 18.08.2022, il Comune di Trieste ha costituito presso il Dipartimento Scuola, Educazione, Promozione Turistica, Cultura e Sport il Gruppo di lavoro al quale assegnare la realizzazione del Progetto per le attività di propria competenza, tra le quali il coordinamento con i suddetti due partner di progetto previsti dall'Accordo di partenariato a suo tempo sottoscritto ed allegato alla domanda di finanziamento;
  - la realizzazione delle proposte progettuali è regolata dalla Convenzione, e relativi allegati, firmata da ANCI col Comune di Trieste e da questo controfirmata e ritrasmessa ad ANCI con PEC prot. GEN-GEN-2022-0102937-P-P del 17.05.2022;
  - con la Deliberazione Giuntale n. 308 dd. 13.07.2022, il Comune di Trieste ha provveduto alla modifica del riparto delle spese di cui all'Allegato C-Piano finanziario, nella misura del 20% consentita dal Bando anche in assenza di previa approvazione di Anci;
  - con Determinazione n. 1900 dd. 10.08.2022, in diretta relazione al progetto CAD, si e' proceduto ad accertare l'entrata complessiva di euro 169.800,00 prevista come quota di cofinanziamento nazionale nell'annualita' 2022, ripartendola in euro 144.800,00, a copertura di spesa corrente sul capitolo 20101.01.00020800 - CONTRIBUTI CORRENTI DA ENTI CENTRALI A STRUTTURA ASSOCIATIVA, RIL. IVA e per rimanenti euro 25.000,00, a copertura di spese in conto capitale sul capitolo 40200.01.00286000 - CONTRIBUTI AGLI INVESTIMENTI DA ENTI CENTRALI A STRUTTURA ASSOCIATIVA -RIL. IVA.;
  - con Determinazione Dirigenziale n. 2188 dd. 07.09.22 è stato disposto il trasferimento ai partner co-beneficiari di progetto della quota parte relativa alla prima tranche di finanziamento erogata al Comune di Trieste;

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	



compresa) a copertura del servizio di pernottamento con colazione per n. 10 volontari internazionali selezionati da Aiesec Italia e con essa firmatari di specifico contratto, in quanto responsabile della attuazione della Linea di Azione n. 2 Lead the Change del progetto CAD;

2. di affidare il suddetto servizio alla Iter ~~Impresa Sociale S.p.A. struttura I.I. n. 1111111111 Trieste (P.Iva 01311490322)~~ mediante trattativa diretta condotta sul portale e-Appalti fvg;
3. di impegnare, in merito al provvedimento in oggetto, la spesa complessiva di euro 12.240,00 (I.V.A. compresa) al capitolo di seguito elencato, che presenta la necessaria disponibilità:

Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2022	002511 10	ORGANIZZAZIONE EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTA PER I POLI DI AGGREGAZIONE GIOVANILE - NON RIL IVA	02292	U.1.03.02. 02.999	00007	07006	N	2421,5	IANCIC
Anno	Cap	Descrizione	CE	V livello	Programma	Progetto	D/N	Importo	Note
2023	002511 10	ORGANIZZAZIONE EVENTI, PUBBLICITA' E SERVIZI PER TRASFERTA PER I POLI DI AGGREGAZIONE GIOVANILE - NON RIL IVA	02292	U.1.03.02. 02.999	00007	07006	N	9818,5	IANCIC

4. di stabilire che il contratto viene stipulato secondo l'uso del commercio con comunicazione ai sensi dell'art. 32 comma 14 D.Lgs n. 50/2016;
5. di evidenziare che con detto contratto si estendono gli obblighi ex codice Comportamento del Comune di Trieste, per quanto compatibili, anche all'affidatario e ai suoi collaboratori;
6. di dare atto che:
  - nell'eventualità che si presentino necessità di modifica rispetto alla tempistica della prestazione esse dovranno essere concordate di volta in volta con l'affidatario a parità di spesa;
  - ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.Lgs. n. 267/2000, il programma dei conseguenti pagamenti dell'impegno di spesa di cui al presente provvedimento e' compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio, introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilita' 2016);
  - trattandosi di entrata vincolata, l'impegno in riferimento alla quota di spesa che verrà a scadenza nel 2023 è coperto da fondi del 2022 - FPV (fondo pluriennale vincolato);
  - l'obbligazione giuridicamente perfezionata che si assume per complessivi euro 12.240,00, viene a

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'Istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	

scadenza nell'anno 2022 per euro 2.421,50 e nell'anno 2023 per euro 9.818,50 e pertanto il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento e' il seguente:

**anno 2022** per euro 2.421,50; **anno 2023** per euro 9.818,50;

- il dirigente del Servizio Gestione Finanziaria, Fiscale ed Economale apporterà, in sede di apposizione del visto di regolarità contabile del presente provvedimento, come da prospetto inserito, le necessarie variazioni di bilancio, in termini di competenza e di cassa, ai sensi dell'art. 175, comma 5 quater, lettera b, del D.Lgs. 267/2000 così come modificato dal D.Lgs. 126/2014 e ss.mm.ii";
- la liquidazione della fattura relativa al succitato servizio verrà autorizzata previa verifica sulla congruità rispetto alla prestazione richiesta e una volta portata a conclusione;
- la pubblicazione all'albo pretorio informatico del presente provvedimento costituisce adempimento di quanto previsto dal D.Lgs n. 50/2016, dall'art. 37 Dlgs n. 33/2013 e dall'art. 1 c. 32 della legge n. 190/2012.

**LA RESPONSABILE DI POSIZIONE ORGANIZZATIVA**  
(dott.ssa Donatella Rocco)

*Trieste, vedi data firma digitale*

*Documento sottoscritto con firma digitale  
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento	Tel: 040 675	E-mail:	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Pierangelo Loi	Tel:	E-mail: pierangelo.loi@comune.trieste.it	